HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 110/2010/NQ-HĐND	*Sóc Trăng, ngày 22 tháng 12 năm 2010*

NGHỊ QUYẾT
Về việc điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách thành phố Sóc Trăng năm 2010 (đợt 2)

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG
KHÓA IX, KỲ HỌP THỨ 19

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Sau khi xem xét Tờ trình số 55/TTr-UBND ngày 14 tháng 12 năm 2010 của Ủy ban nhân dân thành phố Sóc Trăng, về việc điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách thành phố Sóc Trăng năm 2010 (đợt 2);

Qua Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân thành phố Sóc Trăng, ý kiến thảo luận, đóng góp của Đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố Sóc Trăng và phát biểu giải trình của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Sóc Trăng,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua Tờ trình số 55/TTr-UBND ngày 14 tháng 12 năm 2010 của Ủy ban nhân dân thành phố Sóc Trăng, về việc điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách thành phố Sóc Trăng năm 2010 (đợt 2), như sau:

1. Dự toán thu ngân sách Nhà nước sau khi điều chỉnh: 282.455.198.000 đồng (tăng 27.661.989.000 đồng), khoản tăng trên bao gồm:

- Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên: 18.344.179.000 đồng;
- Thu quản lý qua NSNN: 1.039.334.000 đồng;
- Thu kết dư: 8.278.476.000 đồng.

2. Dự toán thu ngân sách thành phố sau khi điều chỉnh: 229.595.198.000 đồng (tăng 27.661.989.000 đồng), gồm:

- Dự toán thu ngân sách thành phố được hưởng theo phân cấp: 66.740.000.000 đồng;

- Dự toán thu bổ sung ngân sách từ cấp trên: 105.173.281.000 đồng;

- Dự toán thu quản lý qua NSNN: 4.142.742.000 đồng;

- Thu kết dư: 41.243.157.000 đồng;

- Thu khác ngân sách: 3.500.000.000 đồng;

- Thu chuyển nguồn ngân sách 2009 sang năm 2010: 8.796.018.000 đồng.

3. Dự toán chi ngân sách thành phố (bao gồm ngân sách phường): 229.595.198.000 đồng (tăng 27.661.989.000 đồng), gồm:

* Điều chỉnh tăng dự toán chi ngân sách thành phố: 23.818.131.000 đồng.

- Chi chương trình mục tiêu : 16.299.419.000 đồng;

(bổ sung từ ngân sách cấp trên)

- Chi từ các khoản thu quản lý qua NSNN: 10.000.000 đồng;

- Chi từ nguồn kết dư: 7.508.712.000 đồng.

* Điều chỉnh tăng dự toán chi ngân sách cấp phường: tăng 3.843.858.000 đồng, gồm:

- Chi bổ sung có mục tiêu: 2.044.760.000 đồng;

- Chi từ nguồn kết dư ngân sách phường: 769.764.000 đồng;

- Chi các khoản thu quản lý qua NSNN: 1.029.334.000 đồng.

Điều 2. Ủy ban nhân dân thành phố Sóc Trăng có trách nhiệm tập trung chỉ đạo, điều hành ngân sách thành phố theo dự toán thu, chi ngân sách đã được điều chỉnh tại Điều 1 và báo cáo Hội đồng nhân dân thành phố trong kỳ họp 6 tháng đầu năm 2011.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, Đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố theo chức năng nhiệm vụ thường xuyên kiểm tra, giám sát việc triển khai thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Sóc Trăng khóa IX, kỳ họp thứ 19 thông qua./.

Nơi nhận:
- TT.HĐND tỉnh;
- TT.UBND tỉnh;
- Sở Tư pháp ST;
- TT.Thành uỷ;
- TT.HĐND;
- UBMTTQ TP;
- UBND TP;
- Đại biểu HĐND TP khoá IX;
- TT.HĐND và UBND 10 phường;
- Lưu VP HĐND&UBND.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thanh Bình